

Я. О. Чернявский.



# ВАВИЛОНСКОМЪ СТОЛПОТВОРЕНІИ

и

## СМѢШЕНИИ ЯЗЫКА СТРОИТЕЛЕЙ.

---

Историко-бблейскій очеркъ.



БИБЛИОГЕКА КИШИНЕВЪ.

Ден діправості, Духовно-Науковий лібрето баского Губернського Правлінія.

отд. № \_\_\_\_\_ 1906.

ннв. № \_\_\_\_\_

# О Г Л А В Л Е Н И Е.

---

Предисловіе.

1. О времени вавилонского столпотворения . . . . .	7	стр.
2. Все ли первобытное человѣчество участвовало въ строеніи города и башни, или только часть его? . . . . .	9	"
3. Къ какому роду и племени принадлежали столпостроители? . . . . .	12	"
4. Что означало строеніе народомъ города въ Сенаарѣ? . . . . .	15	"
5. Какимъ цѣлямъ удовлетворяло устройство башни въ городѣ? . . . . .	17	"
6. Какъ произошло смыщеніе языка столпо- строителей? . . . . .	22	"
7. Почему столпостроители были наказаны Бо- гомъ? . . . . .	28	"
8. Были ли столпостроители язычниками? . . . . .	31	"
9. Какія цѣли и послѣдствія имѣло смыщеніе языка столпостроителей? . . . . .	36	"

---

# ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

Настоящій очеркъ имѣть своею цѣлью пробудить любознательность читателя. Библейское повѣствованіе о столпотвореніи и разсѣяніи народовъ очень кратко. Оно указываетъ на событія, столь интересныя и важныя, какъ на постройку древнимъ народомъ города и башни и ничего не говорить о мѣстоположеніи и внѣшнемъ видѣ города. Оно упоминаетъ о народѣ, строившемъ городъ съ башнею и ничего не говорить о бытѣ этого народа и его племенному происхожденіи. Оно говорить о смѣшеніи языка столпотворителей и не приводитъ ни одного примѣра того, каковъ былъ языкъ до смѣшенія и какимъ онъ сталъ послѣ него. Какъ можно, послѣ этого, вѣрить этому событію и понять его, если лицо, говорящее объ этомъ событіи, не привелъ намъ ни одного филологического примѣра и освобанія? Какъ можно, наконецъ, примириться съ утвержденіемъ бытописателя о томъ, что такое несчастье въ человѣчествѣ, какъ раздѣленіе языковъ и нарѣчій, произведено было Самимъ Богомъ?

Сдѣлать подготовительные работы по уясненію нѣкоторыхъ вышеуказанныхъ упущеній бытописанія авторъ и принялъ на себя смѣлость, надѣясь, что обнаруживаемый въ его трудѣ недостатокъ освѣщенія библейскихъ событій не только не остановить чужой пытливости, но, наборотъ, будетъ способствовать лишь дальнѣйшему анализу библейскаго сказанія.

---

## О времени вавилонского столпотворения.

„НА ВСЕЙ ЗЕМЛѢ БЫЛЪ ОДИНЪ ЯЗЫКЪ  
И ОДНО НАРѢЧІЕ“.

(Быт. XI, I).

Сущность библейского повѣствованія о столпотвореніи состоить въ томъ, что какіе то народы, двинувшись съ востока, пришли въ сенаарскую равнину и положили здѣсь основаніе города съ башнею. Намѣренія строителей были неугодны Богу: Онъ смѣшалъ языкъ строителей и разсѣялъ ихъ по всей землѣ, когда постройка еще не была закончена (Быт. XI, 1—9). Происходили же эти события, по свидѣтельству Бытописателя, тогда, когда „НА ВСЕЙ ЗЕМЛѢ БЫЛЪ ОДИНЪ ЯЗЫКЪ И ОДНО НАРѢЧІЕ“ (Быт. XI, 1). Само собою понятно, что такого свидѣтельства недостаточно для точного, или даже приблизительного установленія времени сенаарскихъ происшествій. Вотъ почему многіе изслѣдователи и отказываются брать на себя трудъ—указать время разсѣянія народовъ. При этомъ, они какъ бы ссылаются на слѣдующія слова Евсевія еп. Кесарійскаго: „пусть никто не думаетъ, что можно имѣть вполнѣ достовѣрное знаніе времени. Въ этомъ можно благоразумно убѣдиться, если вспомнить слова Спасителя ученикамъ: „НѢСТЬ ВАШЕ РАЗУМѢТИ ВРЕМЕНА И ЛѢТА, ЯЖЕ ОТЕЦЪ ПОЛОЖИ ВО СВОЕЙ ВЛАСТИ“ (Дѣян. I, 7). Послѣ того, когда такъ сказано Господомъ и Богомъ, мнѣ кажется, что эти столь знаменательные слова должно распространять не на одно лишь будущее, но и на прошедшее время. Очевидно, чтобы обуздатъ тѣхъ, мысль которыхъ слишкомъ смѣло обращается къ пустымъ изысканіямъ“<sup>1</sup>).

Другіе не останавливались предъ вышеприведенными препятствіями и устанавливали самое разнообразное лѣтосчислѣніе

<sup>1)</sup> Meignan. Le mond et l'homme primitif selon la Bible. Paris. 1879. 358.

вавилонскому столпотворенію. Такъ, по Филону оно происходило въ 114-мъ году по потопѣ; таблица же астрономическихъ вычислений, посланная Калисфеномъ Аристотелю, относить его къ 1771-му году существованія міра, или къ 2233 г. до Р. Х.<sup>1)</sup>. Въ новое время его относять то къ 150 – 180 г.г. по потопѣ<sup>2)</sup>, то къ 200 году<sup>3)</sup>, т.к. концу 3 и началу 4 столѣтія по потопѣ<sup>4)</sup>.

Нашъ же отечественный историкъ А. С. Хомяковъ, принимая имена предковъ Авраамовыхъ за имена родовыхъ общинъ, періодъ жизни родоначальниковъ—за періодъ нераздѣльной жизни рода, а смерть каждого изъ нихъ—за начало отдѣльной общины или колъна, пріурочиваетъ столпотвореніе къ 1867 году по потопѣ<sup>5)</sup>.

Спрашивается, какія имѣются основанія такъ или иначе опредѣлять время столпотворенія?

Говорятъ, что библейское выраженіе о Фалекѣ, пятомъ родоначальникѣ изъ Симова рода: „ВО ДНИ БО ЕГО РАЗДѢЛИСЯ ЗЕМЛЯ“ (Быт. X, 25) указываетъ именно на разсѣяніе народовъ<sup>6)</sup>. Правда, некоторые изслѣдователи говорятъ, что это выраженіе нужно понимать буквально, разумѣя въ немъ указаніе на раздѣленіе материковъ, на геологические перевороты, на принятіе землею состоянія, пригоднаго повсюду для обитанія человѣка<sup>7)</sup>. Тѣмъ не менѣе, такое мнѣніе является одинокимъ въ наукѣ. Трудно, въ самомъ дѣлѣ, допустить, чтобы послѣ потопного человѣчество могло утверждать за именемъ своего родоначальника Фалека указаніе на геологическія события, чтобы оно могло насчитывать въ своей средѣ хорошо освѣдомленныхъ географовъ.

Допуская, что въ приведенномъ выраженіи о раздѣленіи земли разумѣется разсѣяніе народовъ по землѣ, можно полагать, что столпотвореніе также случилось во дни Фалека. Въ какомъ

1) Calmet Aug. Sainte Bible. Paris. 1820. 530.

2) C. Keil und F. Delitzsch. Biblischer Commentar über d. A. T. 1 Bd. 120; C. Lange. Die Genesis. Bielefeld 1864. 182; M. Roos. Einleitung in die biblischer Geschichten d. A. T. Stuttg. 1876. 190; Эбрапардъ. Апологетика. Спб. 1877. II ч. 547; Н. Рождественскій. Христіанская Апологетика. Спб. 1884 ч. II. 357—358.

3) Koppen D. Die Bibel. Leipzig. 1837. 334.

4) Kurtz. Geschichte d. A. Bundes. Berlin. 1864. 1 Bd. 38; Pressel W. Geschichte und Geographie der Urzeit. Nördl. 1883. 156.

5) А. С. Хомяковъ. Обзоръ всемірной исторіи. Москва. 1873 т. 4 11—12.

6) Бл. Августинъ. Оградѣ Божіемъ, кн. 16. Творенія, ч. 5. Киевъ. 1882 стр. 158; св. Іоаннъ Златоустъ. Бесѣды на кн. Бытія ч. 2. Спб. 1852 стр. 173.

7) Roos. Einleitung in die biblischen Geschichte d. A. T. Stuttg. 1876—176

же году? Фалекъ былъ пятымъ первенцемъ - родоначальникомъ въ племени Сима. Промежуточное же разстояніе въ слѣдованіи первенцевъ - родоначальниковъ въ одномъ какомъ-либо поколѣніи можно опредѣлять среднимъ числомъ въ 30—40 лѣтъ на томъ, указываемомъ Библіей, основаніи, что Арфаксадъ напр. рождаетъ сына на 35 году своей жизни (Быт. XI, 12). Полагая, такимъ образомъ, болѣе ста лѣтъ для рожденія четырехъ первенцевъ въ какомъ-либо родѣ, мы можемъ думать, что поколѣніе Фалека, какъ пятаго первенца Симова рода, вступало въ жизнь въ концѣ 2-го столѣтія по потопѣ, и что, слѣдовательно, разсѣяніе народовъ, какъ бывшее „во дни“ Фалека, могло произойти въ среднихъ числахъ 2-го столѣтія по потопѣ<sup>1)</sup>).

## Глава 2.

### **Вѣ-ли первобытное человѣчество участво- вало въ строеніи города и башни, или толь- ко часть его?**

„ДВИНУВШИСЬ СЪ ВОСТОКА, ОНИ НА-  
ШЛИ ВЪ ЗЕМЛЪ СЕНААРЪ РАВНИНУ, И  
ПОСЕЛИЛИСЬ ТАМЪ. И СКАЗАЛИ ДРУГЪ  
ДРУГУ: НАДѢЛАЕМЪ КИРПИЧЕЙ И ОВОЖ-  
ЖЕМЪ ОГНЕМЪ, И СТАЛИ У НИХЪ КИР-  
ПИЧИ ВМѢСТО КАМНЕЙ, А ЗЕМЛЯНАЯ  
СМОЛА ВМѢСТО ИЗВЕСТИ. И СКАЗАЛИ  
ОНИ: ПОСТРОИМЪ СЕБЪ ГОРОДЪ И БАШ-  
НЮ, ВЫСОТОЮ ДО НЕВЕСЪ; И СДѢЛА-  
ЕМЪ СЕБЪ ИМЯ, ПРЕЖДЕ НЕЖЕЛИ РАЗ-  
СѢЕМСЯ ПО ЛИЦУ ВСЕЙ ЗЕМЛИ“.

(Быт. XI, 1—4).

Постройку города съ башнею Бытописатель относить къ тому времени, когда на землѣ былъ еще только (одинъ народъ),

1) Указать определенный годъ событія мы не решаемся и на томъ основаніи, что въ различныхъ текстахъ Библіи принято различное лѣтосчисленіе. Такъ, по еврейскому тексту Библіи и по Вульгатѣ отъ Ноя до рожденія Авраама протекло 352 года, по самаританскому—942, по переводу 70-ти—1133 года. (P. Schanz. Apologie des Christenthums. Freiburg. 1887. 328). Другие отъ Ноя до Авраама насчитываютъ по еврейскому тексту и Вульгатѣ—292 года, по самаританскому—942, по переводу 70-ти—1175. (A. Stöckl. Lehrbuch Apologetik. Mainz. 1895. 55).

одинъ для всѣхъ языкъ и одно для всѣхъ ѿстожительство—равніна сенаарская. Отсюда строеніе города является событиемъ всеобщимъ для всего человѣчества. По словамъ Бытописателя Сенааръ—арена всемирной исторіи, строеніе города съ башнею—начало послѣпотопной исторіи и смѣшеніе языка — завершеніе всеобщей исторіи.

Межу тѣмъ, находится немало лицъ, которые не допускаютъ той мысли, чтобы въ строеніи города принимало участіе все первобытное человѣчество, чтобы внѣ Сенаара никто не жилъ ко времени столпотворенія.

Говорятъ, что разселеніе человѣчества должно было начаться гораздо ранѣе вавилонского столпотворенія. Ссылаются при этомъ на исторію переселеній и говорятъ, что если бы послѣпотопное человѣчество и избрало бы первымъ своимъ переселенческимъ пунктомъ Сенааръ, то и тогда бы оно должно было покинуть на пути своего движенія отсталая семейства, поселившіяся въ случайно найденныхъ ими плодородныхъ мѣстностяхъ<sup>1</sup>). Говорятъ, что человѣчество должно было избрать для себя постояннымъ пунктомъ осѣдлости то мѣсто, где остановился ковчегъ Ноя, по крайней мѣрѣ въ теченіи 350 лѣтъ, лѣтъ жизни Ноя<sup>2</sup>). Указываютъ, что изъ наименованія строителей города „Сынами человѣческими“ (Быт. XI, 5) можно заключить, что „сыны Божіи“ не принимали участія въ постройкѣ<sup>3</sup>), что выраженіе „всѧ земля“ (Быт. XI, 1) относится не къ дѣйствію столпотворенія, а имѣеть въ виду указать всеобщность первоначального языка<sup>4</sup>).

Относительно всѣхъ отдѣльныхъ пунктовъ настоящаго возраженія, отрицающаго всеобщность для народовъ сенаарскихъ событий, должно сказать, что они не могутъ быть признаны вполнѣ основательными. Такъ, можно отрицать мысль о заселеніи человѣчествомъ другихъ мѣстностей внѣ Сенаара на томъ основаніи, что Библія не знаетъ другихъ изначальныхъ переселеній и разселеній для послѣпотопнаго человѣчества, кромѣ сенаар-

<sup>1)</sup> H. Ewald. Erklärung der biblischen Urgeschichte. XI Jahrbuch. d. biblischen Wissenschaft. Göttingen. 1858. 1—15.

<sup>2)</sup> Іером. Платонъ. Востокъ при свѣтѣ Божественнаго Откровенія. Киевъ. 1898. 128.

<sup>3)</sup> Бл. Августинъ. О градѣ Божиѣмъ кн. 16. Киевъ. 1882. 141—162.

<sup>4)</sup> Митр. Филаретъ. Записки на книгу Бытия. Ч. II. Москва. 1867. 40.

скаго. На движение къ Сенаару должно смотрѣть, далѣе, не какъ на простое разселеніе послѣпотопнаго человѣчества, а какъ на массовое, единодушное, сознательное и обдуманное передвиженіе и переселеніе народной массы въ такое мѣсто, которое стало бы для нея постояннымъ пунктомъ осѣдлости и гражданственности. Можно полагать, что народы послѣ потопа, до вселенія въ Сенааръ, жили лишь въ нѣкоторой степени разсѣянно и въ значительной мѣрѣ—подвижно. Такая подвижность могла вытекать изъ стремленія народовъ найти для себя удобное мѣстожительство. Затѣмъ, когда поиски удобной для жительства равнинѣ завершились успѣхомъ, когда найденъ былъ Сенааръ, и когда въ сенаарской равнинѣ прежняя подвижность народной массы уступила мѣсто прочной организаціи и союзу народовъ, сказавшимся въ строеніи города, тогда въ общеніе съ сенаарскими народами могли войти и тѣ отсталыя семейства, которыхъ по какимъ-либо причинамъ пребывали въ Сенаара. Нѣтъ оснований отрицать для этихъ семействъ сношеній „дружбы и братства“ и даже простого тяготѣнія къ основному ядру народной массы. Такъ и открывается для насъ возможность распространять намѣреніе основать въ Сенаарѣ городъ съ башней на все послѣпотопное человѣчество.

Исключать же изъ числа столпостроятелей ту часть человѣчества, которая, по возврѣнію нѣкоторыхъ, должна была оставаться населеною при ковчегѣ Ноя, какъ при орудіи его спасенія, мы лишаемся правъ на томъ основаніи, что не имѣемъ никакихъ данныхъ приписывать людямъ какія то чувства обоготворенія Ноева ковчега и думать, чтобы въ силу этихъ чувствъ люди строили свои жилища вокругъ ковчега. Не можемъ мы не причислять къ числу сенаарскихъ поселенцевъ и „сыновъ Божіихъ“ на томъ основаніи, что образъ ихъ нравственныхъ возврѣній нисколько не могъ препятствовать имъ пользоваться удобствами сенаарской равнинѣ. Наконецъ, столпостроители выражаютъ боязнь разсѣяться „по всей землѣ“ (Быт. XI, 4), и, слѣдовательно, послѣдняя представляется имъ никѣмъ не обитаемой. „По всей землѣ“, замѣчаетъ Бытописатель, люди стали жить лишь тогда, когда ихъ разсѣяль Господь изъ Вавилона (Быт. XI, 9).

Глава 3.

**Къ какому роду и племени принадлежали столпостроители?**

„И СОШЕЛЪ ГОСПОДЬ ПОСМОТРѢТЬ ГОРОДЪ И БАШНЮ, КОТОРЫЯ СТРОИЛИ СЫНЫ ЧЕЛОВѢЧЕСКИЕ. И СКАЗАЛЬ ГОСПОДЬ: ВОТЪ ОДИНЪ НАРОДЪ, И ОДИНЪ У ВСѢХЪ ЯЗЫКЪ; И ВОТЪ ЧТО НАЧАЛИ ОНИ ДѢЛАТЬ, И НЕ ОТСТАНУТЬ ОНИ ОТЪ ТОГО, ЧТО ЗАДУМАЛИ ДѢЛАТЬ“.

(Быт. XI, 56).

Бытописатель не указываетъ ни родового, ни племенного имени столпостроителей. Онъ называетъ ихъ общимъ именемъ — „народъ“, „они“. Библейская же литература, наоборотъ, даетъ точное имя строителямъ сенаарского города.

Говорятъ, что все дѣло столпотворенія было предпринято Нимромъ, лицомъ изъ Хамова рода. Такъ думаютъ потому, что мѣсто смѣшнія языковъ по 9 ст. XI гл. Быт. названо Вавилономъ, который въ 10 ст. X гл. Быт. считается однимъ изъ первыхъ городовъ, находившихся подъ властью Нимрома. Отсюда и заключаютъ, что основателемъ Вавилона былъ Нимродъ. Основываются, далѣе, на характеристикѣ властителя Нимрома, данной Библіей, и говорятъ, что она болѣе всего идетъ къ такому лицу, которое само въ себѣ потеряло бы всякую вѣру въ Бога, и потомъ располагало бы къ безвѣрію и другихъ постройкою башни во славу „иныхъ боговъ“. Вотъ слова этой характеристики: „ХУШЪ РОДИЛЪ ТАКЖЕ НИМРОДА: СЕЙ НАЧАЛЪ БЫТЬ СИЛЕНЪ НА ЗЕМЛѢ. ОНЪ БЫЛЪ СИЛЬНЫЙ ЗВѢРОЛОВЪ ПРЕДЪ ГОСПОДОМЪ БОГОМЪ; ПОТОМУ И ГОВОРИТСЯ: СИЛЬНЫЙ ЗВѢРОЛОВЪ, КАКЪ НИМРОДЪ, ПРЕДЪ ГОСПОДОМЪ БОГОМЪ“ (Быт. X, 8—9).

Исходя изъ этихъ словъ, думаютъ, что Нимродъ на силѣ, принужденіи, коварствѣ и лукавствѣ, на свойствахъ, пріобрѣтеныхъ имъ въ постоянныхъ занятіяхъ охотою, и основалъ свое монархическое правленіе<sup>1</sup>). Охота, говорятъ, была для него предварительнымъ упражненіемъ въ подчиненіи людей<sup>2</sup>). Онъ первый,

<sup>1)</sup> Keil und Delitzsch. Biblisch. Comment. 1 Bd. III; A. Dillmann. Kurzegehet. Handbuch z. A. T. Die Genesis. Leipzig. 1886. 184.

<sup>2)</sup> S. Lange. Die Genesis. Bielefeld. 1864. 176.

вмѣсто кроткаго патріархальнаго образа жизни и правленія, учредилъ царство, въ первый разъ ввелъ монархическій образъ правленія, былъ политеистомъ и принуждалъ другихъ къ тому же<sup>1)</sup>.

Не смотря на логичность такихъ сужденій и умозаключеній, Библія, однако, не даетъ прямыхъ основаній къ тому, чтобы считать Нимрода непосредственнымъ дѣятелемъ при столпотворенії. О Нимродѣ она говоритъ внѣ всякой связи съ повѣствованіемъ о разсѣяніи народовъ. Да и трудно и допустить, чтобы такое предпріятіе, какъ вавилонское столпотвореніе, поконилось на инициативѣ одного лица. Успѣхъ предпріятія Бытописатель объясняетъ лишь колективнымъ участіемъ народовъ.

Вотъ почему для насть представляется болѣе вѣроятнымъ отнести время жизни Нимрода къ эпохѣ разсѣяннаго состоянія человѣчества, каковая и могла обезпечить за монархіей Нимрода сравнительно долговременное и спокойное ея существованіе (Быт. X, 8—10). Мы можемъ, усиливая эту мысль, даже сказать, что лишь съ разсѣяніемъ народовъ и возможно было появиться монархическому правленію въ человѣчествѣ, когда каждый народъ, раздѣленный духовнымъ отчужденіемъ отъ другого, пытался наиболѣе совершеннымъ образомъ обезпечить себѣ существованіе. Къ такому воззрѣнію на время жизни Нимрода склоняется немало изслѣдователей, и всѣ они въ учрежденіи Нимромъ монархіи видятъ попытку воспрепятствовать совершившемуся у подножія вавилонской башни разсѣленію человѣчества. Думаютъ, что этимъ дѣйствиемъ Нимродъ и утвердилъ за своимъ именемъ значеніе „ВОЗМУТИТЕЛЯ“, возставшаго противъ плановъ Божеской воли о пребываніи человѣчества на различныхъ территоріяхъ<sup>2)</sup>.

1) Ch. Bunsen. Bibelwerk. Leipz. 1858. 30. 31; Ed. Böhmer. Das erste Buch de Thora. Halle. 1862. 161; Dan. Haneberg. Versuch einer Geschichte d. biblisch. Offenbarung. Regensburg. 1852. 37; H. Thiersch. Die Anfänge d. h. Geschichte nach d. erste Buche Mosis. Basel. 1877. 82. 83; Бл. Августинъ. О градѣ Божіемъ, кн. 16; Митр. Филаретъ. Начерт. ц.—бібл. исторіи М. 1840. 49; Прот. П. Солярскій. Опытъ бібл. словаря. III т. 1883. 61.

2) Св. Ефремъ Сиринъ. Толкованіе на кн. Быт. Твор. ч. 8. Москва. 1853. 324; Stosch. Altestamentliche Studien. Guttersloh. 1896. 79; Köhler Aug. Lehrbuch d. Bibl. Geschichte A. T. Erlangen. 1875. 70. 71; Geikie. The Bible by modern Light. London. 1893. 222; Schroeder F. Le premier livre de Moïse. Paris. 1820. 486; Bossuet. Discours sur l'histoire universelle. Paris. 1823: 16. 17; Roos. Einleitung in d. b. Gesch. d. A. T. 1876. 185; Smith G. Chaldaische Genesis. Leipz. 1876; Sayce A. The Chaldean Account of Genesis. 1880.

Итакъ, считать Нимрода инициаторомъ столпотворенія нѣтъ достаточныхъ оснований.

Поэтому, нѣкоторые изслѣдователи все дѣло столпотворенія приписываютъ не одному к-л. лицу, а цѣлому роду, именно— всему потомству Хама.

О Хамитахъ думаютъ такъ потому, что этому племени, обнаружившему въ лицѣ своего родоначальника Хама впервые нечестіе послѣ потопа (Быт. IX, 20—24), было естественнѣе всего и закончить исторію первобытнаго времени грѣховнымъ проступкомъ. Думаютъ такъ, далѣе, и потому, что въ столпотвореніи сказалось нечестіе народовъ; племени же Хама благословеніемъ Ноя и отводилась самая низшая историческая роль въ сравненіи съ судьбами другихъ потомствъ (Быт. IX, 24—29) <sup>1)</sup>.

Наконецъ, въ столпотвореніи усматриваютъ противленіе Хамитовъ пророчеству Ноя о порабощеніи ихъ роду Сима. Возводя башню до небесъ, Хамиты, говорятъ, этимъ самимъ бросали вызовъ Семитамъ, свидѣтельствуя имъ о своей свободѣ и независимости <sup>2)</sup>.

Однако, опроверженіемъ этихъ предположеній служитъ то обстоятельство, что на общемъ протяженіи лѣтописи Моисея его разсказъ о столпотвореніи помѣщается не вслѣдъ за тѣмъ, что касалось Хамитовъ, напр., за ихъ родословною, а за генеалогіей всѣхъ человѣческихъ родовъ. Память о вавилонскомъ столпостроеніи, далѣе, сохранилась и въ потомствѣ Семитовъ: Фалекъ, лицо Симова рода, нарицается этимъ именемъ въ память „РАЗДѢЛЕНИЯ ЗЕМЛИ“ (Быт. X, 25)—разсѣянія народовъ. Очевидно, родъ Сима принималъ непосредственное участіе въ столпотвореніи, подлежалъ всему осужденію и наказанію за предпріятіе, а потому и сохранилъ въ своихъ преданіяхъ память объ этомъ наказаніи. Если обратить, наконецъ, вниманіе на то, что Моисей лишь послѣ указанія самихъ детальныхъ данныхъ о племенахъ человѣческаго рода, лишь послѣ исчисленія до послѣднихъ лицъ человѣческихъ племенъ возвращается къ тому времени, когда „НА ВСЕЙ ЗЕМЛѢ БЫЛЪ ОДИНЪ ЯЗЫКЪ И ОДНИ УСТА“

<sup>1)</sup> Schrader E. Die Keilinschriften und d. A. T. Giessen. 1872. 250.

<sup>2)</sup> Pressel W. Geschichte und Geographie der Urzeit. Nördl. 1883. 152—162; Kurtz I. Geschichte d. A. Bundes. Berlin. 1864. 37; Stosch. Altestamentliche Studien. 79.

(Быт. XI, 1) и говоритъ о столпотвореніи, то яснымъ станетъ, что своимъ рассказомъ о столпотвореніи онъ еще разъ, въ данномъ слушаю—послѣдній разъ, рисуетъ намъ судьбы всего человѣческаго рода съ тѣмъ, чтобы послѣ этого перейти къ исторіи національной, исторіи Симова племени (Быт. XI, 10 и далѣе).

Такимъ образомъ, согласно даннымъ Библіи, можно полагать, что въ стрсеніи города и башни принимали участіе всѣ вообще „сыны человѣческіе“, т. е. потомки всѣхъ трехъ сыновей Ноя.

## Глава 4.

### **Что означало строеніе народомъ города въ Сенаарѣ?**

„И СКАЗАЛИ ОНИ: ПОСТРОИМЪ СЕВЪ ГОРОДЪ И БАШНЮ, ВЫСОТОЮ ДО НЕБЕСЪ; И СДѢЛАЕМЪ СЕВЪ ИМЯ, ПРЕЖДЕ НЕЖЕЛИ РУЗСЪЕМСЯ ПО ЛИЦУ ВСЕЙ ЗЕМЛИ“.

(Быт. XI, 4).

Въ строеніи города съ башнею посреди сенаарской равнины нѣкоторые усматриваютъ попытку учредить для всего человѣческаго рода одно государственное устройство, съ одною правительственною или религіозною столицею. Вотъ какъ полагаетъ по сему поводу А. С. Хомяковъ: „свободно и легко, говорить онъ, расходились племена по простору привѣтливой земли: но сношения дружбы и братства не были еще забыты. „Одни уста были у всей земли и единъ языкъ“, по живому и глубоко поэтическому выражению В. З. Но сѣмена духовнаго раздора уже были брошены отступничествомъ Хамидовъ отъ общаго преданія. Внутренний союзъ потерялъ свою силу, прибѣгли къ союзу внѣшнему, условному, къ попыткѣ одного государственного устройства для всего рода человѣческаго, съ одной государственною или религіозною столицею. Мѣсто ей было выбрано въ равнинахъ Сеннаарскихъ и общимъ трудомъ положены основанія великолѣпнаго зданія, предъ которымъ долго благовѣли народы, безсильные подражать ему, и о которому разсказы самые несомнѣнныя кажутся сказкою для вѣковъ, усовершенствовавшихъ всѣ практическія науки... Но не благословенъ былъ трудъ строителей въ равнинѣ

Сенаарской. Условный союзъ и условная община невозможны при внутреннемъ разладѣ убѣжденій. Попытка искусственного соединенія кончилась, какъ должна была кончиться,—раздоромъ. То, что должно было скрѣпить слабѣющія узы дружбы между племенами, разорвало ихъ навсегда. Давно хладѣющее чувство братства замѣнилось явною и прямою ненавистью; загорѣлась вражда народовъ и перешла въ тяжкое наслѣдство, отъ которого человѣчество откажется только тогда, когда единство убѣжденія возобновить общій внутренній союзъ<sup>1)</sup>.

Обращаясь къ разсмотрѣнію картины сенаарскихъ событий, предложенной А. Хомяковымъ, мы усматриваемъ въ ней нѣкоторую неясность и недостаточность красокъ. Такъ, Хомяковъ не указываетъ, кто строилъ городъ, все-ли первобытное человѣчество, или часть его, образовавшаяся изъ фамилій всѣхъ родовъ, или только Хамиты.

Если предположить, что Хомяковъ желалъ привлечь къ участію въ столпотвореніи всѣ племена человѣческія, то тогда все дѣло столпотворенія окажется неимѣющимъ подъ собою достаточной почвы и основаній. Въ самомъ дѣлѣ, можно-ли допустить, чтобы то единодушіе, съ которымъ полагалось основаніе городу и башни, покоилось лишь на внѣшнемъ, условномъ, искусственномъ союзѣ племенъ, какъ полагаетъ А. Хомяковъ? Если между народами не было внутренняго союза, что утверждаетъ А. Хомяковъ, если они не были связаны узами дружбы и чувствами братства, то, спрашивается, возможно-ли было установить между народами какой-либо союзъ, хотя бы и внѣшній и времененный, на время постройки города и башни?

Да и самыя цѣли союза и постройки города—учрежденіе правительственнаго и религіознаго центра—являются неестественнymi для народовъ при наличности среди нихъ тѣхъ взаимно-противоположныхъ и исключающихъ другъ друга чувствъ, какими надѣляетъ народы Хомяковъ въ другомъ мѣстѣ своего изложенія. По крайней мѣрѣ Хамиты у него характеризуются наклонностью къ „развитію односторонности вещественнаго просвѣщенія, убывающаго всякое словесное и духовное стремленіе“, а Семиты—способностью „поклоняться свободнотворящему духу“<sup>2)</sup>.

1) А. С. Хомяковъ. Обзоръ всемирной исторіи. Москва. 1873. т. 4. 20.

2) Ibid. стр. 19.

Вообще, о приведенномъ мнѣніи Хомякова можно сказать, что при его посредствѣ авторъ пытался скорѣе нарисовать картину разсѣянія народовъ, чѣмъ постройку города и башни. Думаемъ, что предѣлъ взоромъ историка и въ его памяти въ данномъ случаѣ, при уясненіи сенаарскихъ событий, проносились картины не созиданія, а паденія всемирныхъ монархій, когда появленіе новыхъ народностей на развалинахъ монархій обусловливалось скрытымъ, но дѣйствительнымъ существованіемъ этихъ народностей въ лонѣ того или другого павшаго государства. Въ отдѣльные націи и народности племена, дѣйствительно, часто формируются путемъ борьбы и вражды за свою индивидуальность съ главенствующимъ народомъ, но никакъ не соучастіемъ съ нимъ въ какомъ-либо общемъ предпріятіи.

Оказываясь неудовлетворительнымъ, сужденіе Хомякова о сенаарскихъ событияхъ имѣть, тѣмъ не менѣе, для насъ ту силу, что оно располагаетъ нашу мысль уяснить себѣ эти события аналогіями изъ дѣйствительной жизни народовъ.

Въ самомъ дѣлѣ, для чего люди могутъ строить городъ и при томъ въ мѣстности, впервые облюбованной для поселенія?

Когда люди двигаются изъ насиженныхъ мѣсть, ищутъ иныхъ уголковъ для обитанія, селятся на новыхъ мѣстахъ, мы въ правѣ думать, что всѣмъ этимъ они пытаются создать себѣ болѣе или менѣе благопріятныя жизненные условія. Такими же житейскими стремленіями могли руководствоваться и сенаарскіе поселенцы; основаніе города было выраженіемъ ихъ нужды защитить себя отъ воздействиія неблагопріятныхъ силъ природы, устроить для себя кровъ съ тѣмъ, чтобы подъ его защитою можно было успѣшно пользоваться всѣми благами человѣческой культуры. Трудно, конечно, сказать въ какой степени и мѣрѣ были присущи культурныя начинанія сенаарскимъ народамъ. Во всякомъ случаѣ, мы должны полагать, что еще до вселенія въ Сенааръ народы въ различныхъ мѣстахъ своего обитанія должны были подвергаться различнымъ воздействиіямъ природы и противопоставлять ея силамъ силу собственного духа. Если же допустить, что первобытное общество, до вселенія въ Сенааръ, переживало фамильно-родовое устройство своей общественной жизни, то вмѣстѣ съ этимъ получается основаніе думать, что въ силу слабости такой общественной организаціи, культурныя средства

Въ борьбѣ человѣка съ природою, до вселенія народовъ въ Сенаарѣ, развивались порознь въ отдѣльныхъ родахъ и фамиліяхъ, что человѣчество до столпотворенія пользовалось благами, такъ сказать, раздѣльного труда. Теперь же, съ основаніемъ города въ Сенаарѣ, народы, очевидно, полагали прочное основаніе такой организаціи, которая удерживала бы роды и фамиліи въ тѣсномъ союзѣ и взаимообщеніи и располагала бы ихъ къ непосредственной взаимопомощи при начавшейся уже ранѣе борьбѣ человѣка съ природою. Въ сознаніи и желаніяхъ строителей сенаарскаго города мы и рѣшаемся, поэтому, выдѣлять представленія и намѣренія къ достиженію лишь наибольшихъ культурныхъ благъ, которыя вошли бы въ человѣческое общество вмѣстѣ съ учрежденіемъ единой и общей организаціи для всѣхъ пионеровъ культуры. Вотъ почему въ Библіи строеніе города представляется явленіемъ согласно, съ сознаніемъ и преднамѣреніемъ вызваннымъ къ бытію. Въ ней упоминается, что строители города приступили къ своему предпріятію, предварительно составивъ между собою совѣщаніе въ тѣсномъ кружкѣ („и сказали другъ другу“—Быт. XI, 3) и потомъ распространивши результаты этого совѣщанія въ болѣе широкомъ кругѣ общества („и сказали они“—Быт. XI, 4). Такъ и можно строителей города, по ихъ дѣйствіямъ и намѣреніямъ, назвать въ нѣкоторомъ смыслѣ „соціалистами и коммунистами“ первобытнаго времени<sup>1)</sup>.

Да и самыя слова—„чтобы намъ не разсѣяться“—съ которыми сенаарскіе народы приступали къ своему предпріятію, ясно указываютъ на устройство города, какъ на учрежденіе общаго культурнаго центра, рисуя вмѣстѣ съ тѣмъ и внѣшне-историческія условія въ бытѣ народовъ. Слова эти указываютъ именно на то, что строители города, до начала своего предпріятія, находились въ различныхъ мѣстахъ обитанія, въ разообщенномъ и разсѣянномъ состояніи. При такомъ же положеніи они не имѣли возможности оказать того вліянія на процвѣтаніе культуры, какое должно было сказаться, по ихъ представленіямъ, при единеніи силъ. Исходя изъ представленія всѣхъ благъ житейскихъ, которыя должны были войти въ человѣческое общество съ устройствомъ для него организаціи и города, какъ внѣшняго выраженія

<sup>1)</sup> Joh. Kurtz. Geschichte d. Alten Bundes. 1 Bd. Berlin. 1867. 37.

этой оргáнизацíи, сенаарские народы и высказываютъ пожеланіе оставаться въ состояніи единодушного общенія.

Такъ и можно сказать о всемъ предпріятіи сенаарскихъ народовъ, объ учрежденіи ими города, что въ этомъ дѣйствіи народовъ сказался „замыселъ житейскій“ <sup>1)</sup>.

## Глава 5.

### **Какимъ цѣлямъ удовлетворяло устройство башни въ городѣ?**

Положительное рѣшеніе вопроса о томъ, выраженіемъ какихъ потребностей, намѣреній и стремленій было столь загадочное предпріятіе, какъ устройство „башни высотою до небесъ“ (Быт. XI, 4), не можетъ обойтись безъ критического разбора тѣхъ или иныхъ мнѣній по этому поводу.

Думаютъ, что столпъ сенаарской былъ знакомъ, которымъ должны были руководиться народы при своемъ разселеніи и при своихъ кочевкахъ по Сенаару. Защитники этого мнѣнія говорятъ, что народы, поселившіеся въ Сенаарѣ, привыкли еще въ Арменіи ориентироваться въ пространствѣ при посредствѣ горныхъ шпицевъ, почему они въ Сенаарѣ устраиваютъ „столпъ“ т. е. искусственный шпицъ, горообразный, взамѣнъ естественнаго. Онъ то и долженъ былъ служить путеводнымъ знакомъ при частыхъ отлuchкахъ сенаарцевъ изъ долины, производившей подавляющее впечатлѣніе своею обширностью <sup>2)</sup>). Другіе думаютъ, что башня, какъ зданіе, возведенное въ городѣ, должна была служить въ качествѣ крѣпостного сооруженія, необходимаго при защитѣ поселенцевъ противъ нападеній дикихъ ордъ <sup>3)</sup>). Оба эти взгляда объединяются въ мнѣніи Пресселя. По воззрѣнію послѣдняго башня была не только путеводнымъ знакомъ, но и средствомъ защиты Хамитовъ противъ нападеній Семитовъ. Она была „убѣжищемъ счастливой жизни Хамитовъ, знакомъ ихъ господства, вынужден-

<sup>1)</sup> Св. Иоаннъ Златоустъ. Бес. на кн. быт. ч. II. СПБ. 1852. 164.

<sup>2)</sup> Ed. Böhmer. Das erste Buch de Thora. Halle. 1862. 165; Budde. Die Biblische Urgeschichte. Giessen. 1883. 375; Geikie. The Bible by modern Light. London. 1893. 222; S. Lange. Die Genesis. Bielefeld. 1864. 184.

<sup>3)</sup> Ch. Bunsen. Vollständiges Bibelwerk für die Gemeinde. Leipzig. 1858. 31.

наго и взятаго съ бою”<sup>1</sup>). Наконецъ, мы встречаемся съ характерною попыткою Люкена раскрыть назначение вавилонской башни уясненiemъ цѣли существованія всѣхъ другихъ извѣстныхъ исторіи башне-образныхъ построекъ. Цѣли этихъ строеній указываются, думаетъ Люкенъ, самою формою башенъ. Всѣ башни, полагаетъ Люкенъ, имѣли форму 3-хъ или 4-хъ сторонней пирамиды, усѣченной наверху. Эти пирамиды и были, по мнѣнію Люкена, символическимъ образомъ райской горы, память о которой всегда жила въ народныхъ преданіяхъ. Согласно этимъ преданіямъ, рай у народовъ представлялся въ видѣ высокой горы, расположенной въ центрѣ земли, видимой отовсюду, со всѣхъ частей горизонта, и имѣвшей у себя наверху площадку гдѣ и помѣщалось жилище боговъ и душъ умершихъ. Всѣмъ умершимъ народы, далѣе, желали лишь блаженного, райскаго состоянія. Вотъ почему съ надгробными памятниками у нихъ и соединялась мысль о посмертномъ состояніи душъ умершихъ: надгробные памятники своею пирамидально-усѣченною формою должны были напоминать живущимъ о томъ райскомъ мѣстѣ, гдѣ пребываютъ души усопшихъ. Что-же касается вавилонской башни, то она могла быть, по мнѣнію Люкена, во 1-хъ, символическимъ образомъ „горы потопа“. Въ этомъ случаѣ Люкенъ ссылается на Іос. Флавія, который говоритъ, что, строя башню, люди хотѣли предостеречь себя отъ потопа. Во 2-хъ, она могла быть и образомъ „райской горы“, которая, по народнымъ преданіямъ, лежала въ одной мѣстности съ „горою потопа“, и куда люди хотѣли проникнуть по свидѣтельству Берозовской сивиллы. Наконецъ, она могла быть и могильнымъ памятникомъ, или даже храмомъ надъ могилою первого обожествленного человѣка<sup>2</sup>).

Обращаясь къ оцѣнкѣ этихъ мнѣній, должно сказать, что ни одно изъ нихъ не можетъ быть признано правымъ и основательнымъ. Библія указываетъ только на одну прямую цѣль устройства башни въ городѣ—на созданіе имени т. е. славы столпостроителямъ и на другую косвенную — предотвращеніе разсѣянія народовъ (Быт. XI, 4).

1) Pressel N. Geschichte und Geographie der Urzeit. Nördl., 1883. 153.

2) H. Lücke. Die Traditionen des Menschengeschlechts. Münster. 1856.  
291—295.

Спрашивается, какъ же башня могла создать славу стоятимъ и какъ она могла способствовать объединенію народовъ на одной пространственной территории?

Для уясненія всего этого, строеніе башни необходимо ставить въ тѣсную связь съ постройкою самого города. И если устройство города должно было удовлетворять культурнымъ стремленіямъ первобытнаго человѣчества, какъ мы выше предположили, то и постройка башни, полагаемъ, должна была происходить изъ тѣхъ же стремлений первобытнаго человѣчества къ дальнѣйшему культурному развитію. При этомъ, намъ, необходимо обратиться къ аналогіи изъ дѣйствительной жизни народовъ. Мы видимъ, напр., что человѣчество часто учреждаетъ всемирныя или мѣстныя выставки и стремится при ихъ посредствѣ не только воочію видѣть то, чего оно достигло въ своемъ трудѣ, но и положить въ своеемъ самосознаніи основы для будущаго культурнаго развитія. Подобно этому и столпъ сенаарскій былъ внѣшне-реальнымъ выраженіемъ того самосознанія народовъ, при которомъ ими предпринималось устройство города. Городъ строился ради процвѣтанія въ человѣчествѣ культурной силы. Столпъ же сенаарскій и былъ выражениемъ въ конкретности и реальности этой силы: въ его устройствѣ народы показали всѣ тѣ знанія и искусство, какимъ они уже были научены во всей своей предыдущей жизни. Будучи, далѣе, выраженіемъ всего культурнаго развитія, достигнутаго народами, башня вавилонская въ силу этого и должна была стать предметомъ народной гордости. Свою высоотою-ли, или красотою она должна была льстить самосознанію строителей, вызывая въ тоже время восхищеніе и удивленіе и у зрителей. Наконецъ, башня вавилонская, какъ сообща выстроенное зданіе, какъ общая собственность, какъ величественный и вещественный памятникъ того, что сдѣлали общими усилиями отцы, необходимо должна была удерживать въ единеніи и потомство, служа для него нагляднымъ доказательствомъ благихъ послѣдствій того общенія и союза народовъ, какое было обнаружено при столпостроеніи.

Такимъ образомъ, своимъ существованіемъ столпъ сенаарскій могъ, во 1-хъ, льстить самосознанію строителей; во 2-хъ, вызывая восхищеніе у зрителей, могъ заражать ихъ души сочувствиемъ всему складу жизни и направленію стремленій, принят

тымъ столпостроителями; и, наконецъ, могъ пробуждать въ по-  
томствѣ мысль о необходимости концентраціи его силъ при до-  
стиженіи тѣхъ или иныхъ жизненныхъ удобствъ.

## Глава 6.

### **Какъ произошло смышеніе языка столпо- строителей?**

„И СОШЕЛЪ ГОСПОДЬ ПОСМОТРѢТЬ ГОРОДЪ И БАШНЮ, КОТОРЫЕ СТРОИЛИ СЫНЫ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЕ. И СКАЗАЛЬ ГОСПОДЬ: ВОТЪ ОДИНЪ НАРОДЪ, И ОДИНЪ У ВСѢХЪ ЯЗЫКЪ; И ВОТЪ ЧТО НАЧАЛИ ОНИ ДѢЛАТЬ И НЕ ОТСТАНУТЬ ОНИ ОТЪ ТОГО, ЧТО ЗАДУМАЛИ ДѢЛАТЬ. СОЙДЕМЪ ЖЕ, И СМЪШАЕМЪ ТАМЪ ЯЗЫКЪ ИХЪ ТАКЪ, ЧТОБЫ ОДИНЪ НЕ ПОНИМАЛЪ РѢЧИ ДРУГОГО. И РАЗСѢЯЛЬ ИХЪ ГОСПОДЬ ОТТУДА ПО ВСЕЙ ЗЕМЛѢ; И ОНИ ПЕРЕСТАЛИ СТРОИТЬ ГОРОДЪ И БАШНЮ. ПОСЕМУ ДАНО ЕМУ ИМЯ: ВАВИЛОНЪ; ИБО ТАМЪ СМЪШАЛЬ ГОСПОДЬ ЯЗЫКЪ ВСЕЙ ЗЕМЛИ, И ОТТУДА РАЗСѢЯЛЬ ИХЪ ГОСПОДЬ ПО ВСЕЙ ЗЕМЛѢ.“

(Быт. XI, 5—9)

Существуетъ прямая противоположность между библейскимъ указаніемъ на существованіе единства языка въ первобытномъ человѣчествѣ и утвержденіемъ нѣкоторыхъ представителей исторической науки, по которому „первоначально господствовало такое разнообразіе языковъ, что даже сосѣдніе народы или племена, какъ, напр., индѣйцы Скалистыхъ горъ, или горцы Кавказа не понимали другъ друга. Вѣроятно, существовало чудовищное количество „семейныхъ языковъ“, при чемъ на каждомъ говорило ничтожное количество людей—семейные группы; количество такихъ языковъ уменьшилось прежде всего благодаря соединенію этихъ семейныхъ группъ въ болѣе крупные союзы, напр., въ племена и народы“<sup>1)</sup>). Спрашивается, на какой изъ двухъ данныхъ противоположностей мы должны остановиться—признавать-ли из-

<sup>1)</sup>) Гельвальдъ. Исторія культуры. СПБ. 1898. 63.

начальнымъ явленіемъ въ человѣческомъ родѣ единство, или разнообразіе языковъ?

На основаніи лингвистики мы смѣло можемъ избрать одну противоположность, данную въ библейскомъ разсказѣ и отвергнуть другую. Основаніемъ къ этому намъ служать свидѣтельства той филологии, которая уже пришла къ твердымъ доказательствамъ близкаго родства и единства всѣхъ существующихъ языковъ. Благодаря даннымъ филологии „языки теперь уже не представляются тою народною собственностью, которая, подобно домамъ, полямъ или движимымъ предметамъ, можетъ подлежать разрушительному вліянію случая или времени, но они являются ненарушимо пребывающими вопреки различнымъ вліяніямъ и измѣненіямъ<sup>2)</sup>). Тою-же филологіей всѣ языки, даже столь противоположные, какъ санскритскій и англійскій, признаются лишь фракціями одного какого-то праязыка.

Та же филология, далѣе, не можетъ установить однихъ естественныхъ факторовъ, благодаря которымъ могли появиться и самыя отличія въ языкахъ. Обыкновенно указываютъ самую могущественную нужду, которая могла бы способствовать началу и образованію языка, нужду взаимопомощи. Но человѣкъ не настолько беспомощенъ, какъ это хотятъ думать, и для взаимопомощи онъ произвелъ бы єдни грубые звуки. Между тѣмъ, языки и дикихъ народовъ обладаютъ совершенствомъ своей конструкціи, богатствомъ выраженій и формъ. Американскій языкъ, напр., по богатству своихъ грамматическихъ формъ можетъ соперничать съ греческимъ, почему нѣкоторые изслѣдователи (Дюпонсо) говорятъ, что его конструкція выработана скорѣе философами, чѣмъ ди-карями. Нельзя объяснить все разнообразіе нарѣчій и тѣмъ разнообразіемъ мѣстожительствъ, въ которыхъ протекали судьбы народовъ. Можно сказать, что „различие языковъ есть проблемма, которая не разрѣшается простымъ переселеніемъ народовъ, если даже и признать за генетическую причину климатъ, страну, образъ жизни и нравы народовъ. Народы, происходящіе отъ одного родоначальника, часто жили вмѣстѣ и однако имѣли различные языки. Островокъ, какая-нибудь часть земли замыкаетъ въ себѣ народъ, но и среди него оказывается богатое различіе нарѣчій...

<sup>1)</sup> A. Gfrörer. Urgeschichte des menschlichen Geschlechts. Schaffhaus. 1855. 67.

Изъ понятія переселеній не все ясно. Проблеммою здѣсь является не различіе, т. е. образъ произношенія въ какомъ-либо языкѣ и не причины постепенныхъ измѣненій, но все вообще разнообразіе, смышеніе языковъ. Должно было случиться нѣчто положительное, чтобы народы разсѣялись; философскихъ дедукцій здѣсь недостаточно”<sup>1)</sup>.

На основаніи безсилія человѣческаго ума проникнуть въ тайну языкообразованій, мы и рѣшаемся вмѣстѣ съ Бытописаниемъ отнести разложеніе первобытнаго языка на отдѣльныя нарѣчія къ непосредственному воздействию силы Божіей на души столпостроителей. Это разложеніе было такимъ же чудомъ, какимъ явилась способность апостоловъ говорить въ день Пятидесятницы на различныхъ языкахъ: „ПРИ НАСТУПЛЕНИИ ДНЯ ПЯТИДЕСЯТНИЦЫ, ВСѢ ОНИ БЫЛИ ЕДИНОДУШНО ВМѢСТѢ. И ВНЕЗАПНО СДѢЛАЛСЯ ШУМЪ СЪ НЕБА, КАКЪ БЫ ОТЪ НЕСУЩАГОСЯ СИЛЬНАГО ВѢТРА, И НАПОЛНИЛЪ ВЕСЬ ДОМЪ, ГДѢ ОНИ НАХОДИЛИСЬ. И ЯВИЛИСЬ ИМЪ РАЗДѢЛЯЮЩИЕСЯ ЯЗЫКИ, КАКЪ БЫ ОГНЕННЫЕ, И ПОЧИЛИ ПО ОДНОМУ НА КАЖДОМЪ ИЗЪ НИХЪ. И ИСПОЛНИЛИСЬ ВСѢ ДУХА СВЯТАГО, И НАЧАЛИ ГОВОРИТЬ НА ИНЫХЪ ЯЗЫКАХЪ, КАКЪ ДУХЪ ДАВАЛЪ ИМЪ ПРОВѢЩАВАТЬ“ (Дѣян. II, 1—4). И хотя книга Дѣяній указываетъ на нѣкоторыя внѣшнія обстоятельства, сопутствовавшія чуду надъ апостолами, какъ напр., на шумъ съ неба, на явленіе огненныхъ раздѣляющихся языковъ, однако, приходится сожалѣть, что книга Бытія совсѣмъ умалчиваетъ объ обстоятельствахъ, сопутствовавшихъ чуду смышенія языка столпотворителей, представляя его въ силу этого столь далекимъ отъ нашего пониманія

Тѣмъ не менѣе, библейской литературѣ известны попытки такъ или иначе уяснить актъ смышеніе языка столпотворителей и представить его въ связи съ такими измѣненіями въ организаціи человѣческаго существа, чтобы необходимымъ послѣдствиемъ такихъ измѣненій и было непониманіе чужой рѣчи.

Предполагаютъ внезапное измѣненіе свойствъ физической организаціи человѣка, вслѣдствіе чего и произошло измѣненіе языка столпотворителей. Фельдгофъ, напр., предполагаетъ, что столпостроители были внезапно поражены параличомъ, въ силу

<sup>1)</sup> Herder. Der Geist der Ebraischen Poesie. Leipzig. 1825. 807, 308.

чего языки ихъ отяжелѣли и они сами сдѣлались нѣмыми<sup>1)</sup>. Гоффманъ же думаетъ, что строителей башни постигла болѣзнь мозга, въ силу чего и произошло разстройство въ рѣчи. Болѣзнь эта прошла послѣ того, какъ люди, видя, какое бѣдствіе постигло ихъ за непослушаніе. рѣшились исполнить волю Божію и разсѣялись<sup>2)</sup>). Наконецъ, Витринга полагаетъ, что среди столпотворителей появился порокъ въ произношеніи, подобный заиканію, въ силу чего люди не могли свободно объясняться, чувствовали даже отвращеніе другъ къ другу и должны были прекратить постройку башни<sup>3)</sup>). Но относительно данныхъ причинъ смѣшенія языка, тѣхъ или иныхъ тѣлесныхъ болѣзней, повлекшихъ будто бы за собою измѣненіе рѣчи, должно сказать, что различіе языковъ не можетъ происходить изъ различія звуковъ, такъ или иначе произносимыхъ въ силу поврежденій органа рѣчи—языка. Способность рѣчи имѣеть свои основанія и въ духѣ человѣка. Да и среди современныхъ народовъ нѣтъ такихъ, которые отличались бы между собою своеобразнымъ устройствомъ гортани или языка, или другихъ частей органа нашей рѣчи.

Другая группа изслѣдователей-бibleистовъ основываетъ весь актъ смѣшенія языка на почвѣ духовно-нравственныхъ потрясеній человѣчества. Такъ, одни изъ нихъ предполагаютъ вліяніе силы Божіей на сознаніе строителей. Св. Филястръ, еп. Бресскій говоритъ, напр., что до столпотворенія люди, подобно ангеламъ, имѣли сознаніе многихъ языковъ, но при столпотвореніи они по суду Божію лишились этого сознанія и стали помнить только незначительное количество языковъ<sup>4)</sup>). Скоттъ же утверждаетъ, что строители башни, забывъ свой языкъ, стали понимать но вый хотя и подобный прежнему<sup>5)</sup>). О помраченіи сознанія говорить и Эбрардъ, когда предполагаетъ, что при столпотвореніи впервые было обнаружено дѣйствіе грозы на земль, которая и привела строителей къ паникѣ, а башню повергла въ развалины. Страхъ этотъ произвелъ умственное разстройство среди строителей, слѣд-

<sup>1)</sup> Feldhoff. Volkertafel der Genesis. Elberfeld. 1837. 6•

<sup>2)</sup> Hoffmann J. Weissagung und Erfüllung in A. u. in N. T. Nördling 1841. 96. С. Глаголевъ. О происхожденіи и первобытномъ состояніи рода человѣческаго. Москва. 1894. 105, 106.

<sup>3)</sup> Vitrina Campeg. Observationum sacrum libri VI. Jenae. 1723. 119—123.

<sup>4)</sup> Calmet Aug. Sainte Bible. 1 prs. Paris. 1820. 549.

<sup>5)</sup> Scott H. A commentary upon the Holy Bible. London. 39.

ствіемъ чего и явилось взаимное непониманіе<sup>1)</sup>. Наконецъ, и Шеллингъ предполагаетъ потрясеніе сознанія у столпостроителей. „Смѣшеніе языка, говоритъ онъ, нельзя представить безъ предшествовавшаго ему внутренняго явленія, безъ потрясенія самого сознанія. И это потрясеніе, имѣвшее своимъ слѣдствіемъ смѣшеніе языка, не могло быть поверхностнымъ, но должно было произойти въ самомъ основаніи сознанія“<sup>2)</sup>.

Другіе простираютъ вліяніе силы Божіей на все духовно-нравственное существо человѣка. Говорять, что люди уже вскорѣ послѣ потопа начали отвращаться отъ Бога и нарушили между собою духовно-нравственное единство. Съ исчезновеніемъ же послѣдняго въ человѣчествѣ возникъ разладъ, который, обнаруживаясь вовнѣ, производить сначала незначительное измѣненіе языковъ, а выступая при столпотвореніи во всей своей силѣ—дѣлаетъ самое смѣшеніе языка. При этомъ, Божія сила внезапно и чудеснымъ образомъ и открываетъ самый разладъ, медленно губившій народы<sup>3)</sup>. Особенно подробно говорить по этому поводу Витринга: „естественнымъ слѣдствіемъ смѣшенія языка, о которомъ говорить Моисей, было разсѣяніе или разселеніе Ноахидовъ по земному шару. Весьма понятно, что такое отдѣленіе Ноахидовъ другъ отъ друга и разсѣяніе ихъ по востоку должно было произвести какое-нибудь важное несогласіе между ними. Не можетъ-ли смѣшеніе языка означать „разлада душъ“, благодаря чему произошло то, что столпостроители были вовлечены въ противоположныя намѣренія и планы? Не было-ли такъ, что они, желая различнаго, и выражали свои желанія различными словами? Пользующіеся же различными языками еще могутъ обитать въ одномъ и томъ же мѣстѣ, если только они не различаются другъ отъ друга „душою“. И только тѣ, которые различаются убѣждѣніями, знаніемъ, дѣлами, кратче—душою, тѣ должны разлучиться, пока изъ ненависти не начались войны. Поэтому, древній исто-

<sup>1)</sup> Эбрардъ. Апологетика. 2 ч. СПБ. 1877. 548, 549, 555; св. Дьяченко О приготовленіи рода человѣческаго къ принятію христіанства. М. 1884. 98.

<sup>2)</sup> Schelling Fr. Einleitung in die Philosophie der Mythologie. Sämtliche Werke. II Abth I Bd. Stuttg. 1856. 103—107.

<sup>3)</sup> Zeller H. Biblisches Wörterbuch. 1866. II Bd. 499; P. Schanz. Apologie des Christenthums. I Thl. Freiburg, 1887. 331; C. Keil und F. Delitzsch. Biblischer Commentar. I Bd. 118.

рикъ подъ смѣшеніемъ языковъ разумѣль смѣшеніе мыслей и намѣреній. посланное въ наказаніе Богомъ. Раздѣленіе языка есть символъ разлада душъ, смѣшеніе языка — эмблемма смѣшенія мыслей и намѣреній. Различіе въ мысляхъ и въ душахъ имѣетъ гораздо большее значеніе, чѣмъ различіе по языку. Древніе еврейскіе толковники хотя и имѣютъ обыкновеніе присоединять къ истинному баснословное и къ важному пустое, однако и они думали, что историкъ хотѣлъ большее сказать, чѣмъ только о смѣшеніи языка. Въ одномъ древнемъ толкованіи читаемъ: „они говорили: не допустимъ чтобы Онъ избралъ Себѣ высоты, а намъ оставилъ низъ. Поднимемся къ небу и прорубимъ его топорами. И раздѣлились они на три группы. Первая говорила: взойдемъ на высоту и станемъ тамъ обитать. Вторая: будемъ вести войну съ Нимъ. Третья: учредимъ тамъ идолопоклонство“ <sup>1)</sup>). Наконецъ, можно думать, что и Оригенъ подъ смѣшеніемъ языка столпотворителей разумѣль смѣшеніе душъ. Вотъ его слова, писанныя хотя и по другому поводу: „если кто-нибудь изъ насъ побѣждается жестокимъ врагомъ, то таковой приводится въ Вавилонъ, но не въ пространственное мѣсто земли, а въ Вавилонъ души, т. е. смѣшеніе. Ибо всякий, побѣжденный врагомъ, увлекается въ смѣшеніе своей души, переносится въ Вавилонъ. Посмотримъ на ежедневную жизнь. Если мы видимъ когда-нибудь, что душа обуревается грѣхами, пороками, скорбями, гнѣвомъ, вождѣленіями, жадностью, то мы сознаемъ это какъ за то, чѣмъ діаволь увлекаетъ въ Вавилонъ. Но если спокойствіе сердца, чистота, миръ будутъ приносить плоды, то мы знаемъ, что все это переносить въ Йерусалимъ: такъ какъ явленіе мира внутри“ <sup>2)</sup>.

Что сказать о всѣхъ вышеприведенныхъ объясненіяхъ акта смѣшенія языка? Было-ли у подножія вавилонской башни такъ, что Богъ мгновенно явилъ сознанію строителей новые языки, или такъ, что каждое сознаніе, различное у строителей при разности ихъ убѣждений и воззрѣній, подъ воздействиемъ Божіемъ выработало для себя особяя формы? Думаемъ, что первое мнѣніе стоитъ ближе къ истинѣ въ виду тѣхъ крайностей, какими запечатлѣно второе воззрѣніе. Именно, Библія не даетъ основаній

<sup>1)</sup>) Vitrina. Campegius. Observ. sacr. 109, 115—116. Н. П. Рождественский. Христіанская Апологетика ч. II. СПБ. 1884. 361—362.

<sup>2)</sup>) Origenis Adamanti Opera. pr. I. 657. Homilia in Ezechielm. XII.

говорить о смѣшеніи понятій среди строителей, когда она говорить лишь о смѣшеніи языка ихъ. Строеніе башни, далѣе, было предпринято при наличности среди строителей согласія и сочувствія всему дѣлу строенія города съ башнею. „И НЕ ОТСТАНУТЬ ОНИ ОТЪ ТОГО, ЧТО ЗАДУМАЛИ СДѢЛАТЬ“—говорится о строителяхъ. При такомъ горячемъ стремлениі народовъ окончить свои постройки, въ ихъ душахъ, очевидно, не было мѣста для взаимнаго раздора и несогласія. Наконецъ, догматическое учение о Богѣ не позволяетъ приписывать силѣ Божіей такого воздѣйствія на людей, при которомъ несогласіе, раздоръ иссора среди нихъ возводились бы къ наивысшей степени своего обнаруженія съ тѣмъ, чтобы за всѣмъ этимъ слѣдовало взаимное непониманіе людей. Такое воздѣйствіе противорѣчило бы свойствамъ святости въ Богѣ.

Итакъ, поле разсужденій о томъ, какимъ образомъ, въ какомъ количествѣ и въ какихъ формахъ появились языки и нарѣчія среди столпостроителей является открытымъ для привнесенія положительныхъ рѣшеній и отвѣтовъ по этимъ вопросамъ

---

## Глава 7.

### **Почему столпостроители были наказаны Богомъ?**

Первые дни обитанія на землѣ послѣ потопнаго человѣчества открылись благословеніемъ Божімъ и заключеніемъ завѣта между Богомъ и людьми. Вотъ въ какихъ словахъ передано намъ повѣствованіе объ этомъ благословеніи: „И БЛАГОСЛОВИЛЪ БОГЪ НОЯ И СЫНОВЪ ЕГО И СКАЗАЛЬ ИМЪ: ПЛОДИТЕСЬ И РАЗМНОЖАЙТЕСЬ И НАПОЛНЯЙТЕ ЗЕМЛЮ И ОБЛАДАЙТЕ ЕЮ“ (Быт. IX, 1). Отсюда мы видимъ, что Богъ призываетъ къ реальному воплощенію въ исторіи человѣчества то, что мы назвали бы естествомъ человѣка. И замѣчательно, это естество въ данныхъ словахъ благословенія Божія опредѣляется лишь со стороны естественно-чувственныхъ своихъ свойствъ и потребностей: благословеніе обеспечиваетъ человѣку именно процессы его размноженія и распространенія по землѣ. Очевидно, благословеніе Божіе возвращало человѣка той части мірозданія, той физической

природѣ, изъ элементовъ которой былъ созданъ человѣкъ и которая потерпѣла въ потопѣ нарушеніе своего естественаго со-  
стоянія.

Возвращая человѣка природѣ, благословеніе Божіе предо-  
ставляетъ, далѣе, человѣку и обладаніе самою природою. Такъ,  
въ руки человѣка Богъ отдаетъ землю („И ОБЛАДАЙТЕ ЕЮ“ —  
Быт. IX, 1), всѣхъ звѣрей земныхъ, всѣхъ птицъ небесныхъ,  
все, что движется на землѣ и всѣ рыбы морскія (Быт. IX, 2).  
Кромѣ того, и самое заключеніе завѣта Божія „И МЕЖДУ ЗЕМ-  
ЛЕЮ“ (Быт. IX, 16), когда Богъ, закрывши „ИСТОЧНИКИ БЕЗД-  
НЫ И ОКНА НЕБЕСНЫЯ“ (Быт. 8, 2), обѣтовалъ не посылать  
болѣе потопа „НА ОПУСТОШЕНІЕ ЗЕМЛИ“ (Быт. IX, 2), ду-  
маемъ, совершалось ради того, чтобы прочнѣе утвердить обла-  
даніе человѣка природою, чтобы предоставить человѣку такой  
объектъ, который ненарушимо пребывалъ бы въ его власти.

Однако, заключеніе завѣта Божія съ человѣкомъ не могло  
ограничиваться только тѣми цѣлями, чтобы предоставить человѣку спокойное развитіе чувственно-физическихъ процессовъ его существа. Послѣ-потопный завѣтъ не упускалъ изъ виду въ тоже время и условій развитія духовно-нравственныхъ свойствъ при-  
роды человѣка. Въ самомъ дѣлѣ, заключаемый непосредственно съ Ноемъ (Быт. 8, 21, 1, 17), не предполагалъ-ли этотъ завѣтъ рас пространенія на все человѣчество тѣхъ свойствъ благочестія и праведности, какими отличался Ной (Быт. 6, 8—9)? Мы ду-  
маемъ, что предъ судомъ правды Божіей существованіе человѣ-  
ского рода послѣ потопа и могло быть возможнымъ лишь подъ условіемъ воплощенія въ человѣкѣ тѣхъ духовно-нравственныхъ свойствъ, какія спасли самого Ноя отъ потопа. Чтобы видѣть справедливость этого сужденія, обратимся къ характерному би-  
блейскому изображенію намѣреній Божихъ о допотопномъ нече-  
стивомъ мірѣ. Взирая на послѣдній, Богъ уже раскаялся въ  
томъ, что создалъ человѣка, скорбѣлъ въ Своемъ сердцѣ о не-  
честіи людей и рѣшилъ уничтожить ихъ вмѣстѣ съ истребленіемъ  
съ лица земли всего творенія рукъ Своихъ (Быт. 6, 6, 7). Но  
вотъ, выражаясь человѣкообразно, передъ взоромъ разсмотриваю-  
щаго все Бога проходитъ „праведный и непорочный Ной“, обрѣ-  
тающій благодать у Него (Быт. 6, 8, 9) и наличностью своихъ  
свойствъ вдругъ измѣняющій рѣшеніе Божіе о погибели всего

сущаго и обрѣтающій въ своемъ лицѣ сохранность человѣчества. Не ясно-ли, что тѣ свойства, какія спасли человѣчество отъ потопа, должны были стать нормирующими его дѣятельности и въ послѣпотопное время?

Съ другой стороны, утверждая за человѣкомъ его царственное положеніе въ природѣ, Богъ въ тоже время, при заключеніи завѣта, возводитъ мысль человѣка и къ Своему Собственному Лицу. „Я ВЗЫЩУ И ВАШУ КРОВЬ, ВЪ КОТОРОЙ ЖИЗНЬ ВАША, ВЗЫЩУ ЕЕ ОТЪ ВСЯКАГО ЗВѢРЯ, ВЗЫЩУ ТАКЖЕ ДУШУ ЧЕЛОВѢКА ОТЪ РУКИ ЧЕЛОВѢКА, ОТЪ РУКИ БРАТА ЕГО“ (Быт. IX, 5, 6)—говорить Богъ послѣпотопному человѣку. Очевидно, началомъ, долженствовавшимъ регулировать отношенія человѣка къ внѣшнему миру, въ данныхъ словахъ завѣта Божія поставляется сознаніе человѣкомъ всемогущества Божія и Его всецѣлаго господствованія въ мірѣ. Непрестанное Богосознаніе, помятованіе о силѣ и величинѣ Бога—вотъ основное требованіе, предъявленное волѣ послѣпотопного человѣка.

Легко видѣть послѣ этого необходимость суда Божія надъ столпостроителями.

При столпотвореніи сказалось уклоненіе человѣчества отъ идеи его истинно-царственного достоинства и отъ идеи союза съ Богомъ. Человѣкъ тогда избиралъ для себя, какъ единственно достойное своей природѣ, благо чувственное, внѣшне-матеріальное, культурное, ибо и столпъ „ЕГО ЖЕ ВЕРХЪ БУДЕТЪ ДАЖЕ ДО НЕБЕСЕ“ (Быт. XI, 4) былъ для него „возвышеніемъ вещественной силы вмѣсто высоты духовной идеи“<sup>1)</sup>. Съ другой стороны, возводя, „БАШНЮ ВЫСОТОЮ ДО НЕБЕСЪ“ (Быт. XI, 4) и обнаруживая этимъ особую предпріимчивость духа, человѣкъ этимъ самимъ проявилъ и „необычайную свою дерзость“<sup>2)</sup>. Въ упоеніи своимъ могуществомъ, въ сознаніи своего величія человѣкъ, взирая на облака, которыхъ онъ хотѣлъ достигнуть, гордо

<sup>1)</sup> Вл. Соловьевъ. Исторія и будущность теократіи, Загребъ. 1887. т. I. 103; A. Wagner. Geschichte der Urwelt. II. Thl. Leipzig. 1858. 327.

<sup>2)</sup> Св. Ioan. Златоуста. Бесѣды на кн. Быт. ч. II. СПБ. 164; Бл. Августинъ. О градѣ Божіемъ. кн. 16. Киевъ. 1882. 148; св. Ефремъ Сиринъ. Толкованіе на кн. Быт. Творенія ч. 8. Москва. 1853 325; Schöpfer. Geschichte d. A. T. 1895. 74; Dillmann. Die Genesis. 1886. 204; Thiersch. Die Anfânge d. h. Geschichte. Basel. 1877. 83; Тарѣевъ. Искушенія Богочеловѣка. М. 1892. 46.

и самоувѣренno восклицалъ: „на небо взыду, выше звѣздъ небесныхъ поставлю престолъ мой; взыду выше облаковъ, буду подобенъ Вышнему“ (Ис. 14, 13, 14). Онъ находился подъ вліяніемъ духа „ПРОТИВЯЩАГОСЯ И ПРЕВОЗНОСЯЩАГОСЯ ВЫШЕ ВСЕГО, НАЗЫВАЕМАГО БОГОМЪ, ИЛИ СВЯТЫНЕЮ“ (Ис. 20, 2, 4). Онъ былъ движимъ тѣмъ духомъ, который еще прародителямъ льстилъ, говоря: „И БУДЕТЕ ЯКО БОЗИ“ (Быт. III, 3). Столпотвореніемъ, словомъ, было оказано полное презрѣніе славъ имени Божія и взамѣнъ этого представленъ апофеозъ человѣческой природы. Человѣкъ въ это время уже вступилъ на путь широкаго развитія естественныхъ своихъ силъ. Онъ сталъ руководиться законами своего естества и удовлетвореніе чувственно-житейскихъ потребностей этого естества стало для него состояніемъ самодовлѣющимъ, получающимъ значеніе въ самомъ себѣ. Богосознаніе замѣнилось въ немъ самопревозношеніемъ. Воля Божія перестала быть началомъ, нормирующимъ его дѣятельность. И если по завѣту Божію съ человѣкомъ и съ землею, всѣ космическія явленія и процессы внѣшней природы должны были получать свое завершеніе въ духовно-нравственной дѣятельности человѣка, если при столпотвореніи дѣятельность народовъ, напротивъ, приняла внѣшне-материальное направленіе, то само собой понятно, что строители города и башни не могли долѣе пребывать въ союзѣ съ Богомъ, что воля Божія должна была допустить чрезвычайныя дѣйствія къ тому, чтобы жизнь человѣчества, въ виду его блага, пошла инымъ путемъ. Такимъ чрезвычайнымъ и въ тоже время провиденціальнымъ актомъ воли Божіей и было смѣщеніе языка столпостроителей и разсѣяніе ихъ по всему лицу земли.

Г л а в а 8.

**Были-ли столпостроители язычниками?**

Положительный отвѣтъ на этотъ вопросъ даетъ намъ Шеллингъ. Вотъ его разсужденія: „надъ временемъ единаго и нераздѣльного человѣчества господствовала духовная сила—Богъ. Онъ всецѣло наполнялъ Собою сознаніе, былъ общимъ для всѣхъ людей, Богъ единый. Который вовлекалъ людей въ Свое единство, предупреждалъ всякое ихъ движеніе, или уклоненіе. Единый го-

сподствовавший въ тихое доисторическое время Богъ былъ единственнымъ именно въ это время, но не въ томъ смыслѣ, что за Нимъ не могъ слѣдовать другой богъ. За Нимъ, дѣйствительно, и слѣдовалъ другой. Первое реальное сознаніе существуетъ уже съ наклонностью къ политеизму. Если появился одинъ видъ Бога, то не замедлять появиться и послѣдующіе, хотя бы они были и отдаленными возможностями. Различнымъ же видамъ Бога соответствуютъ различныя по содержанию вѣроученія. Различнымъ же ученіямъ о богахъ соответствуютъ различные народы, которые въ дѣйствительности появляются не разомъ, но послѣдовательно. Сообразно послѣдовательности въ политеизмѣ открывается и послѣдовательное появленіе народовъ въ исторіи. Непосредственною причиною разсѣянія народовъ разсказъ Моисея называется смѣшеніе языка, бывшаго общимъ для отдѣльныхъ лицъ и для всего человѣчества. Смѣшеніе же языка нельзѧ представить безъ предшествовавшаго ему внутренняго явленія, безъ потрясенія сознанія. Правда, въ Моисеевомъ сказаніи не выражено представление объ этомъ внутреннѣйшемъ явленіи, но если оно опредѣляетъ ближайшую причину разсѣянія народовъ—смѣшеніе языка, то по меньшей мѣрѣ оно указываетъ и на отдаленную причину и послѣднюю—политеизмъ. Этотъ то политеизмъ и дѣлалъ невозможнымъ дальнѣйшее пребываніе человѣчества въ единстве. Различныя, далеко другъ отъ друга отстоящія и взаимноисключающія въ своемъ развитіи ученія о богахъ являются самыми вѣрнымъ средствомъ раздѣленія народовъ. То, что могло неизбѣжно воздѣйствовать на различие и раздѣленіе народовъ и было различнымъ политеизмомъ. Столпотворители говорятъ другъ другу: „построимъ себѣ городъ и башню, высотою до небесъ, чтобы создать себѣ имя, ибо мы можемъ разсѣяться“. Они говорятъ это прежде, чѣмъ былъ смѣшанъ ихъ языкъ, предчувствуя предстоящей кризисъ, уже рисующійся предъ ними. По собственнымъ ихъ словамъ, они были до сихъ поръ безъимяннымъ человѣчествомъ. Имя—это то, чѣмъ народъ, какъ и лица, отличается отъ другихъ, выдѣляется изъ нихъ и въ тоже время и связывается съ другими. Поэтому слова: „СДѢЛАЕМЪ СЕБѢ ИМЯ“, означаютъничто другое, какъ—„станемъ народомъ“, и основаніе къ этому они указываютъ въ томъ, „чтобы намъ не разсѣяться“. Боязнь разсѣяться, не быть болѣе цѣлымъ человѣчествомъ побуждаетъ ихъ

къ предпріятію. Когда человѣчество находится въ опасности распасться, тогда намѣренно устраиваются постоянныя мѣстожительства. Однако, съ первыми зачатками города начинается несогласіе, раздоръ, какъ и было при возведеніи вавилонской башни, которая должна была препятствовать разсѣянію, но положила начало послѣднему. Тотъ же самый Богъ, Который содержалъ единство въ ничѣмъ нерушимомъ Самоподобіи, могъ, дѣлясь непохожимъ на Себя, въ той же мѣрѣ разсѣять человѣческій родъ, въ какой Онъ ранѣе соединялъ его; и въ какой мѣрѣ Онъ, при Своемъ тожествѣ, былъ причиною единства народовъ, въ такой же мѣрѣ теперь Онъ могъ быть причиною ихъ разсѣянія при Своемъ многоразличіи. Не виѣшнее жало, но жало внутренняго беспокойства, стремленіе къ отдѣльному существованію, стремленіе не быть болѣе цѣлымъ человѣчествомъ, не принадлежать одному для всѣхъ Богу, но достаться въ удѣль особыму богу, или особымъ богамъ,—вотъ что и было тѣмъ чувствомъ, которое гнало народы изъ страны въ страну, изъ пустыни въ пустыню<sup>1)</sup>.

Будучи такъ логически, послѣдовательно и красиво изложеніемъ, мнѣніе Шеллинга о наличии политеизма въ средѣ сенаарскихъ народовъ не выдерживаетъ, однако, критики. Прежде всего, все дѣло столпотворенія, предпринятое, какъ мы выше допустили, при полномъ единодушіи и единомысліи народовъ, исключало собою возможность разногласія въ міровозрѣніи и вѣроученіи народовъ. Никакого, далѣе, чудеснаго смѣщенія языка и не требовалось бы производить надъ строителями города, если поставить разложеніе первобытнаго человѣчества на отдѣльные народы въ единственную связь съ появлениемъ различныхъ вѣроученій въ средѣ сенаарцевъ. Помимо этого, Шеллингъ неправильно понимаетъ самое происхожденіе политеизма въ человѣчествѣ. По его воззрѣнію сознаніе человѣчества существуетъ съ расположенностю къ политеизму. Между тѣмъ, на основаніи словъ св. Ап. Павла о язычникахъ: „РАЗУМНОЕ БОЖІЕ, ЯВЪ ЕСТЬ ВЪ НИХЪ: БОГЪ БО ЯВИЛЪ ЕСТЬ ИМЪ: НЕВИДИМАЯ БО ЕГО ОТЪ СОЗДАНІЯ МИРА ТВОРЕНЬМИ ПОМЫШЛЯЕМА ВИДИМА СУТЬ, И ПРИСНОСУЩНАЯ СИЛА ЕГО И БОЖЕСТВО“ (Римл. 1, 19—20), можно думать, что человѣкъ, дѣйствуя по присущимъ

<sup>1)</sup> Fr. Schelling. Einleitung. in die Philosophie der Mythologie. Sämmtl. Werke. II Abtheil. 1. Bd. Stuttgart. 1856. 103—192.

своему сознанию законамъ, долженъ быть съ логической необходимостию утверждаться лишь въ истинномъ Богосознаніи и никогда не доходить до политеизма. Поэтому, источникомъ началомъ для политеизма должно признать не сознаніе человѣчества, какъ это допускаетъ Шеллингъ, но нравственную природу человѣка, какъ учитъ тотъ же св. Апостолъ. Послѣдній говоритъ о „ПОДАВЛЕНИИ ИСТИНЫ НЕПРАВДОЮ“ (Римл. 1, 18), какъ о сущности язычества и потому нравственное разстройство природы человѣка и считаетъ за единственно возможное основаніе для политеизма.

Наконецъ, Шеллингъ и исторически неправильно опредѣляетъ появленіе политеизма въ человѣчествѣ. Моменты его появленія отчасти опредѣлены въ слѣдующихъ словахъ св. Ап. Павла: „ТѢМЪ ЖЕ ПОМИНАЙТЕ, ЯКО ВЫ, ИЖЕ ИНОГДА ЯЗЫЦЫ ВО ПЛОТИ... ЯКО БѢСТЕ ОТЧУЖДЕНЫ ЖИТИЯ ИЗРАИЛЕВА И ЧУЖДИ ОТЪ ЗАВѢТА ОБѢТОВАНІЯ, УПОВАНІЯ НЕ ИМУЩЕ И БЕЗВОЖНИ ВЪ МИРѢ“ (Еф. II, 11—12). Въ этихъ словахъ сущность языческаго состоянія опредѣляется отчужденіемъ народовъ отъ завѣта съ Богомъ, расторженіемъ общенія съ Нимъ. Язычниками, по Апостолу, люди стали быть тогда, когда для нихъ обѣтованія Божія вообще и въ частности тѣ, которые были восполнены Богомъ въ Его союзѣ съ Израилемъ, перестали служить „упованіемъ“ т. е. руководственнымъ идеаломъ въ жизни. Естественно же думать, что это произошло послѣ вавилонскаго столпотворенія, когда жизнь народовъ стала опредѣляться общимъ Божіимъ пощущеніемъ и лишена была непосредственныхъ и чрезвычайныхъ откровеній Его воли. Объ этомъ пощущеніи ясно говоритъ кн. Дѣяній, упоминая, что „БОГЪ ВЪ ПРОШЕДШИХЪ РОДАХЪ ПОПУСТИЛЪ ВСѢМЪ НАРОДАМЪ ХОДИТЬ СВОИМИ ПУТЯМИ“ (Дѣян. 15, 16). Дѣйствительно, съ того времени, когда „ВСЕВЫШНІЙ РАЗДАЛЬ УДѢЛЫ НАРОДАМЪ И РАЗСЕЛИЛЪ СЫНОВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ, ПОСТАВИВЪ ПРЕДѢЛЫ НАРОДОВЪ ПО ЧИСЛУ СЫНОВЪ БОЖИХЪ“ (Вт. XXXII, 8), т. е. съ эпохи вавилонскаго столпотворенія міръ вещественный и міръ умственныхъ идей сталъ служить для человѣчества той почвою, на которой должно было разеваться самосознаніе народовъ. Отдаленные отъ первобытнаго центра исторической жизни и первобытныхъ религіозныхъ преданій, эти на-

роды, ставъ въ особяя условія исторической жизни, и должны были и могли собственными силами вырабатывать для себя начала духовнаго развитія и національныя политеистическая религіи.

Однако, въ виду того, что при столпотвореніи народами была обнаружена потеря истиннаго Богосознанія, въ виду того, что столпостроители осутилися заботами внѣшне - материального своего благополучія и устройствомъ башни обнаружили всю гордость своего самосознанія, основанного на успѣшной борьбѣ человѣка съ природою, мы должны характеризовать состояніе се-наарскихъ народовъ лишь близкимъ къ политеистическому. Вмѣстѣ съ Курцемъ мы можемъ сказать, что, „когда были произнесены слова: „построимъ себѣ городъ и башню“, это и было моментомъ рожденія язычества. Ибо принципомъ язычества, съ отрицательной стороны, является отверженіе живого, личнаго Бога, и презрѣніе спасенія, исходящаго отъ Него; съ положительной же – язычество есть заблужденіе и безуміе, проявляющіяся въ надеждѣ на собственныя силы и мудрость, въ усиліяхъ достичнуть благополучія собственными средствами. Этотъ принципъ достигъ яснаго сознанія среди столпотворителей и положилъ начало направленію, которое могло быть прекращено только смертнымъ ударомъ“<sup>1)</sup>). „Смѣшеніе языка есть часть рожденія язычества“<sup>2)</sup>), „начало язычества какъ полнаго отпаденія отъ Бога“<sup>3)</sup>), говорятъ другія лица, не рѣшающіяся назвать столпотворителей язычниками въ собственномъ смыслѣ, потому что и надѣ ними было откровеніе воли Божіей, откровеніе о дальнѣйшемъ ихъ существованіи въ разобщенномъ и разсѣянномъ состояніи, при наличности среди нихъ многообразія нарѣчій<sup>4)</sup>.

Съ такими сужденіями о нравственномъ состояніи столпостроителей и о приближеніи его къ языческому нельзя не соглашаться.

---

<sup>1)</sup> Joh. Kurtz. Geschichte d. A. B. 1 Bd. Berlin. 1894. 39.

<sup>2)</sup> Schopfer. Geschichte d. A. T. Brixen. 1895. 74.

<sup>3)</sup> Ang. Bender. Vorträge über die Offenbarung Gottes. G ttersloh. 1891. 19.

<sup>4)</sup> F. Fabri. Die Entstehung des Heidenthums und die Anfange der Heidemission. 1859; Strodl. Die Entstehung der Völker. 1868; Auberlen. Die gütliche Offenbarung. Herzog. Real–Encyklopädie. 1883. 108.

Глава 9.

**Какія цѣли и послѣдствія имѣло смѣшеніе языка столпотворителей?**

Смѣшеніе языка имѣло своею цѣлью нарушить единеніе и общеніе народовъ съ тѣмъ, чтобы положить преграды дальнѣйшему распространенію между людьми того нравственнаго настроенія, какое стало намѣчаться среди нихъ въ эпоху столпотворенія. „И НЕ ОТСТАНУТЬ ОНИ ОТЪ ТОГО, ЧТО ЗАДУМАЛИ СДѢЛАТЬ (Быт. XI, 6) — вотъ на какомъ предвѣденіи основываются чрезвычайные акты сошествія Божія къ мѣstu столпотворенія и смѣшенія языка. Съ другой стороны, мы видимъ, что разнообразіе языковъ, получившее свое начало въ моментъ строенія вавилонской башни, продолжаетъ оказывать свое дѣйствіе и до настоящаго времени. И въ настоящую пору народы отчуждены между собою взаимнымъ непониманіемъ, составляя между собою столь безчисленные союзы и группы, рѣзко отличныя по своимъ обычаямъ, нравамъ, степенямъ цивилизаціи, сколько различны между ними и самыя нарѣчія, на которыхъ изъясняется каждая группа. Очевидно, смѣшеніе языка по своимъ послѣдствіямъ имѣетъ универсальное значеніе. Отсюда и намѣреніямъ Божіимъ — оказать путемъ разложенія первобытнаго языка противодѣйствіе распространенію зла въ человѣчествѣ — должно также придавать универсальный характеръ<sup>1</sup>). Необходимо, именно, полагать, что въ планахъ Божественной воли смѣшеніе языка являлось однимъ изъ средствъ благопріятнѣйшаго распространенія царства Божія на землѣ, цѣлесообразнаго раскрытия и обнаруженія его не только въ ближайшихъ потомкахъ столпотворителей, но и во всемъ человѣческомъ родѣ, на вѣчныя времена, до послѣднихъ моментовъ человѣческой исторіи.

Какъ же достигались эти цѣли утвержденія царства Божія на землѣ при посредствѣ разнообразія нарѣчій въ человѣчествѣ?

<sup>1</sup>) Delitzch F. System der Christlichen Apologetik. Leipzig. 1869. 335; Hengstenberg. Geschichte des Reiches Gottes unter dem Alten Bunde. Berlin 1869. 4; Haneberg D. Versuch einer Geschichte der Biblischen Offenbarung. Regensburg. 1852. 38; Lotz W. Geschichte und Offenbarung. im Alten Test. Leipzig. 1892. 274.

Прямымъ слѣдствіемъ смѣшенія языка было дѣленіе человѣчества на народы и націи. Ни естественное размноженіе человѣческаго рода, ни вліяніе разныхъ мѣстожительствъ не были сами по себѣ достаточны къ тому, чтобы раздѣлить человѣчество на отдѣльныя народности. Внѣшнимъ признакомъ всякой народности служить языкъ, и мы видимъ его существующимъ тамъ, гдѣ менѣе всего были благопріятны для этого внѣшнія условія. Такъ, арабы африканскіе и аравійскіе составляютъ собою, въ силу единства языка, одинъ народъ, не смотря на то, что они раздѣлены другъ отъ друга Краснымъ моремъ. Да и многія племена Африки, указывающія для себя различныкъ родоначальниковъ, считаютъ себя однимъ народомъ въ силу общаго языка. Разбросанныя въ пустынѣ, они остаются пребывать однимъ народомъ, подобно тому какъ и волны морскія, или песчаные вихри составляютъ одно съ водами, пребывающими въ глубинѣ моря, или съ песчанными холмами, нетронутыми бурей.

Въ жизни же и дѣятельности различныхъ народностей, получившихъ начало въ силу смѣшенія языка, и сказывается дальнѣйшее дѣйствіе благости Божіей въ человѣческой исторіи.

Такъ, съ именемъ народа мы тѣсно связываемъ представление о географическомъ мѣстопребываніи этого народа. По воззрѣнію же Библіи самое географическое распределеніе племенъ и содѣйствуетъ утвержденію царства Божія на землѣ. Выраженіе этой мысли мы находимъ въ 15 гл. кн. Дѣян. Здѣсь прямо говорится, что обитаніе того или другого народа въ извѣстной мѣстности предустановлено Божественною мудростью для достиженія религіозно-нравственной цѣли—познанія Бога и общенія съ Нимъ (ср. Вт. 32, 8; Іер. 2, 5, 7).

Съ именемъ различныхъ народовъ необходимо связывается, далѣе, представление о различіи ихъ национальныхъ самосознаній, о различіи ихъ культуры, науки, искусства, общественного устройства, нравовъ и т. п. Насколько же проявляется во всѣхъ национальныхъ дѣленіяхъ человѣчества промыслительное отношеніе Премудрости Божіей къ человѣческому роду, объ этомъ ясно говорить Лоранъ: „въ человѣчествѣ существуютъ двоякаго рода элементы: единства и различія. Нациіи представляютъ изъ себя элементы различія. Онѣ не суть, какъ долго думали, продуктъ произвольныхъ и измѣнчивыхъ обстоятельствъ времени и мѣста;

принципъ ихъ—въ Богъ, какъ и отдѣльныхъ лицъ. Особый геній, отличающій ихъ, это—провиденціальное указаніе на ихъ предна-значеніе. Человѣчество имѣетъ миссію, подобную той, которую имѣ-ютъ и индивидуумы, образующіе его: это—развитіе и совершен-ствованіе всѣхъ даровъ существующихъ въ природѣ человѣка... Чтобы достигнуть этой цѣли, нужно было извѣстнымъ образомъ раздѣлить усилія между различными членами человѣческаго рода. Отсюда—раздѣленіе человѣчества на націи: каждая имѣетъ участіе въ общемъ трудѣ человѣчества<sup>1)</sup>). Итакъ, согласимся съ исто-риками—проводенціалистами въ томъ, что каждая нація имѣетъ свою особую миссію отъ Бога, въ силу чего она должна принять участіе въ общемъ человѣческомъ трудѣ и гармоническимъ соот-ношеніемъ съ другими народностями достигать общаго развитія и совершенствованія даровъ человѣческой природы.

Спрашивается теперь, достигалось-ли въ дѣйствительности какое-либо благо общею дѣятельностью народовъ? Имѣло-ли про-грессирующее значеніе въ трудѣ человѣчества дѣленіе послѣдняго, при посредствѣ разности языка, на народности?

Отрицательный отвѣтъ на эти вопросы мы находимъ у нѣкото-рыхъ изъ историковъ. Такъ Isis говоритъ: „обитатели земли, въ силу различныхъ мѣстожительствъ, распались на безчисленное множество народностей. Живя при различныхъ степеняхъ циви-лизациі и при различныхъ отношеніяхъ могущества и силы, они съ трудомъ благопріятно воздѣйствуютъ другъ на друга и легко поддерживаютъ враждебныя отношенія. Богатство условій способ-ствуетъ, съ одной стороны, достиженію высшаго развитія, подоб-но тому какъ и у садовника тѣмъ большее получается количество отборныхъ растеній, чѣмъ большее количество сѣмянъ онъ сѣть, и чѣмъ разнообразнѣе та почва, на которой онъ эксперименти-руетъ. Но разнородность въ развитіи человѣчества связана съ распаденіемъ послѣдняго, въ силу чего возникли безчисленные войны, поглощающія неоцѣнимыя блага человѣка. Первобытная непривѣтливость раздѣлила человѣчество на единицы, распаденіе же на народности раздробило его на миллионы: различие въ цвѣ-тѣ кожи, или въ языкѣ рождаетъ взаимное презрѣніе, недовѣrie, и приводить всѣ народы къ взаимной борьбѣ; оно препятствуетъ

1) F. Laurent. *Etudes sur l'histoire de l'humanite* t. 1. Bruxelles. 1861. 30.

взаимообщенію различныхъ народовъ и этимъ доставляетъ пло-  
дотворное средство къ дальнѣйшему ихъ отчужденію; оно произ-  
водить ложныя представленія одного народа о другомъ, рождаетъ  
ложныя обвиненія, возводимыя однимъ народомъ на другое, пи-  
таетъ страсти къ взаимному порабощенію и хищничеству; между  
тѣмъ, ни одинъ народъ не берегаетъ въ себѣ горячаго желанія  
житъ въ любви съ другими, желаній къ братскому общенію съ  
остальными народами для обоюднаго счастья<sup>1)</sup>). Подобный взглядъ  
на исторію человѣчества мы находимъ и среди библейстовъ. Вотъ  
что, напр., говоритъ Эвальдъ: „Если даже съ простымъ раздѣ-  
лѣніемъ и отчужденіемъ народовъ выступаетъ возможность враж-  
дебнаго ихъ отношенія между собою, то различіе по языку воз-  
водить эту возможность до самыхъ высшихъ степеней. Каждый народъ,  
обладая своимъ особымъ языкомъ, чувствуетъ себя без-  
поворотно отдѣленнымъ отъ другихъ народовъ. Въ этомъ случаѣ  
мы наблюдаемъ не только несогласимое взаимоотношеніе непо-  
нятныхъ звуковъ и словъ, но и видимъ, что каждый народъ вла-  
гаетъ въ свой языкъ и свое собственное міровоззрѣніе и стре-  
мится опредѣлить ясность послѣдняго лишь для себя, оставляя  
его темнымъ и недоступнымъ для другихъ народовъ. Такимъ об-  
разомъ, сколько существуетъ различныхъ народовъ, столько же  
и различныхъ языковъ; равно какъ сколько различныхъ языковъ—  
столько и различныхъ внутреннихъ и духовныхъ стремленій и  
міровоззрѣній. Поэтому, никогда не можетъ долго существовать  
истинное пониманіе народовъ, ихъ взаимообщеніе, не только  
между двумя, тремя народами, но даже и между всѣми; вѣчная и  
гибельная война является неизбѣжною между ними. Всѣ благо-  
словенія, которыя только могутъ излиться на человѣчество при  
взаимномъ пониманіи и при тожественныхъ стремленіяхъ къ ка-  
кой-либо высокой цѣли, являются недоступными для человѣчества.  
И это служить лишь добавленіемъ къ остальнымъ несчастіямъ  
разобщенныхъ народовъ<sup>2)</sup>).

Однако, нельзя соглашаться съ приведенными утвержденіями  
той мысли, что распаденіе человѣчества на народности способ-  
ствовало лишь осуществленію зла въ человѣческой исторіи, не-

1) *Isis. Der Mensch und die Welt.* III Bd. Hamburg. 1863. 624.

2) *H. Ewald. Erklärung der Biblischen Urgeschichte. Jahrbücher der bib-  
lischen Wissenschaft.* IX. Göttingen. 1858. 10.

обходимо производя различіе въ міровоззрѣніи народовъ, ложный ихъ представлениія другъ о другѣ, взаимное отчужденіе, хищничество, враждебныя отношенія, войны. Правда, исторія человѣческой жизни не представляеть намъ добра въ чистой формѣ, ибо въ жизни народовъ оно было всегда смѣшано со зломъ. Но это происходило такъ потому что въ планахъ воли Божіей утвержденіе царства Божія на землѣ должно было совершиться чрезъ человѣчество и въ самомъ человѣчествѣ. При дарованіи же такой роли человѣчеству благость Божія не исключала всей ограниченности человѣческаго существа. Не исключала она и свободы человѣка, благодаря чему въ исторіи и могли развиваться чисто-человѣческія отношенія, препятствовавшія скорѣйшему осуществленію въ ней добра и царства Божія. Тѣмъ не менѣе, также исторія, которая рисуетъ намъ пороки въ нѣдрахъ человѣчества, открываетъ намъ и свѣтлыя стороны человѣческой жизни. Она, именно, опредѣляетъ намъ національное самосознаніе народовъ и изображаетъ дѣла славы и чести совершившіяся въ нѣдрахъ каждой націи. Она констатируетъ намъ тотъ фактъ, что каждый членъ націи, хотя бы въ чувствѣ слѣпого патріотизма, желалъ для своего народа только блага, и стремился посильнѣ осуществить свои желанія. Наконецъ, изображая предъ нами національныя добродѣтели и національныхъ героевъ, она являетъ намъ и примѣры того, какъ цѣлые народности осуществляли въ своей жизни идеалы правды, свободы и гуманности, какъ цѣлые народы стремились сблизиться между собою и дѣйствительно сближались торговлею, мирными договорами, учрежденіемъ международнаго права, взаимнымъ обмѣномъ изобрѣтеній и заимствованіемъ тѣхъ или иныхъ формъ жизни. Все же это показываетъ, что человѣчество никогда не оставалось безъ промыслительныхъ попеченій о немъ благости Божіей.

---

Въ заключеніе же настоящаго очерка, должно сказать, что жизнь человѣчества еще не окончена, что мы не можетъ прозрѣвать конечныхъ цѣлей человѣческой исторіи, того результата, которымъ должна завершиться дѣятельность всѣхъ націй. И только на основаніи того, что наука результатами отдѣльныхъ за-

конченныхъ періодовъ исторіи считаетъ пріобрѣтеніе человѣчествомъ тѣхъ или иныхъ общечеловѣческихъ идеаловъ, съ утратою въ нихъ національныхъ чертъ, мы можемъ себя утѣшать надеждою, что и послѣдствіемъ современной намъ и послѣдующей за нами дѣятельности различныхъ народностей должно явиться пріобрѣтеніе человѣчествомъ всеобъемлемой истины, единой, необходимо приемлемой для всѣхъ,—возвращеніе человѣчества къ тому единству, котораго оно такъ тщетно домогалось у подножія вавилонской башни.

